

Appia®

COMPACT



nuova
SIMONELLI
espresso coffee machines



Nuova Simonelli has been producing coffee machines since 1936. A long story with deep roots with an emphasis towards client satisfaction and innovation: Factors that have greatly contributed to writing an important chapter in the world of espresso coffee. Today the brand **Nuova Simonelli** is synonymous's with reliability, technology, research, style and customer satisfaction. Our Philosophy is to supply a superior product for the best baristas in the world and the success of our product at the world barista championship is testimony to our achievement.

When creating a machine we always address the professional operator. The barista is who uses the product everyday and the machine is the piece of equipment that is capable of "making of breaking" the coffee, it is therefore of the utmost importance that we create a machine that is comfortable to use and simple to operate. Behind the machines of **Nuova Simonelli** there is engineering, technical work, design, testing, research and much more. At Nuova Simonelli the creation of these superior machines is achieved thanks to their team made up of trained professionals all with a wide range of abilities, knowledge and talents and all united with the same goal of creating a excellent coffee machine for the barista.



Nuova Simonelli produce macchine per caffè espresso dal 1936. Una lunga storia fatta di ricerca, attenzione verso il cliente e innovazione: fattori che hanno contribuito a scrivere un capitolo importante nel mondo del caffè espresso.

Il brand **Nuova Simonelli** è oggi sinonimo di affidabilità, tecnologia, ricerca, stile e cura del cliente.

La nostra filosofia progettuale è apprezzata dai migliori baristi al mondo, come testimoniano i successi al World Barista Championship, e da sempre si rivolge all'operatore professionale.

Per lui, che la usa tutti i giorni, la macchina da caffè è prima di tutto un'attrezzatura capace di estrarre tutta la cremosità e gli aromi del caffè, ma anche uno strumento in grado di farlo lavorare in modo "confortevole".

Bisogni a cui forniamo risposte concrete. Dietro ad una macchina **Nuova Simonelli** c'è il lavoro di ingegneri,

tecnicisti, designer, arredatori, collaudatori e ricercatori universitari.

Un team formato da professionisti esperti con competenze diverse e unito negli obiettivi: realizzare macchine per caffè espresso eccellenti per il barista.

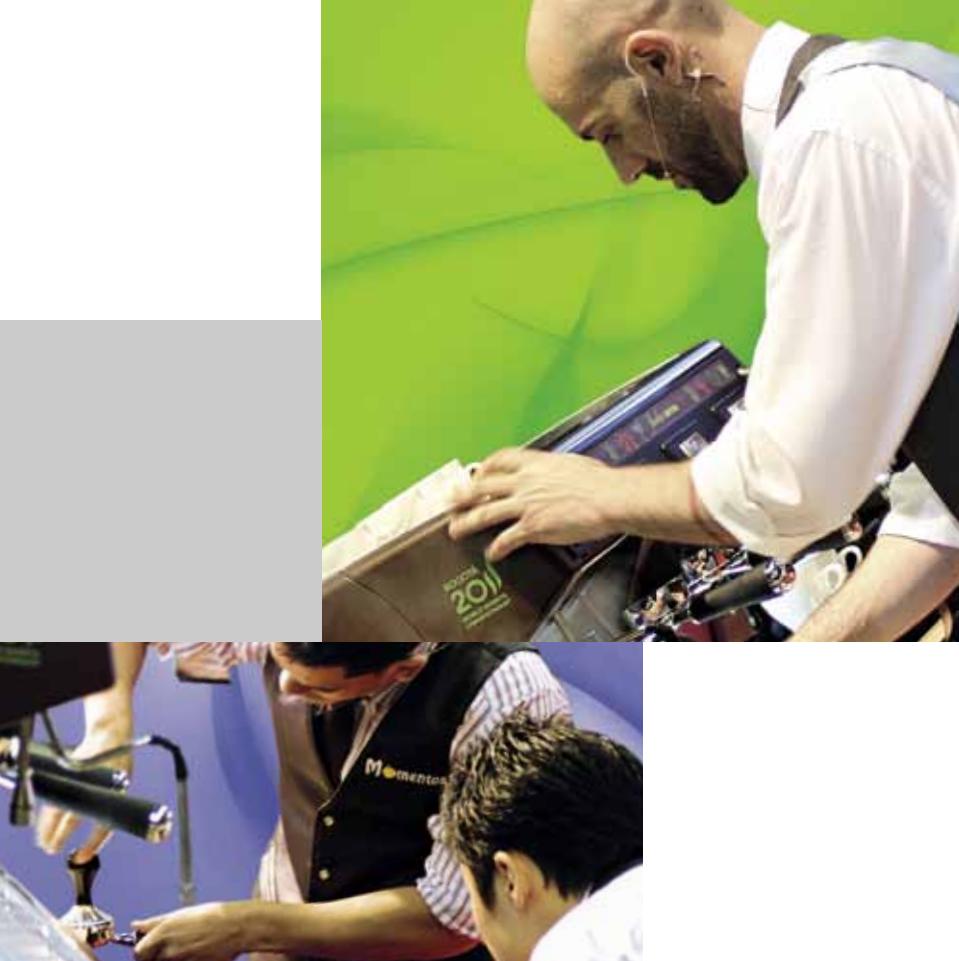


nuova
SIMONELLI[®]
espresso coffee machines



Nuova Simonelli produit des machines à café espresso depuis 1936. Une longue histoire faite de recherche, d'attention vers le client et d'innovation: des facteurs qui ont contribué à écrire un chapitre important dans le monde du café espresso. La marque **Nuova Simonelli** est synonyme aujourd'hui de fiabilité, de technologie, de recherche, de style et d'attention envers le client. Notre philosophie conceptuelle est appréciée par les meilleurs barmans du monde, comme le témoignent les succès obtenus au World Barista Championship, et elle s'adresse depuis toujours à l'opérateur professionnel. Pour ce dernier qui l'utilise tous les jours, la machine à café est avant tout un outil capable d'extraire tout le crémeux et tous les arômes du café, mais aussi un instrument en mesure de le faire travailler de façon "confortable". Des nécessités auxquelles nous donnons des réponses concrètes. Derrière une machine **Nuova Simonelli** se cache le travail des ingénieurs, des techniciens, des designers, des décorateurs, des contrôleurs d'essai et des chercheurs universitaires. Une équipe formée par des experts professionnels ayant des expériences différentes mais unis dans leurs objectifs: réaliser des machines à café espresso excellentes pour le barman qui les utilise.





Nuova Simonelli stellt seit 1936 Espressomaschinen her und besitzt daher langjährige Erfahrung, die sich auf Forschung, Aufmerksamkeit gegenüber dem Kunden und Innovation gründet: Faktoren, die dazu beigetragen haben, ein bedeutendes Kapitel in der Geschichte des Espresso-Kaffees zu schreiben. Die Marke **Nuova Simonelli** steht heute für Zuverlässigkeit, Technologie, Forschung, Stil und Pflege des Kunden. Unsere Entwicklungsphilosophie zielt von jeher auf Profis ab und wird von den besten Baristen der Welt hoch geschätzt, wie auch die Erfolge bei der World Barista Championship beweisen. Für sie ist die Espressomaschine, die sie täglich benutzen, in erster Linie ein Gerät, das in der Lage sein muss, aus dem Kaffee seinen ganzen cremigen Geschmack und alle Aromen heraus zu holen, muss sie aber auch in die Lage versetzen, "bequem" zu arbeiten. Und auf diese Erfordernisse bieten wir konkrete Antworten. Hinter jeder Maschine von **Nuova Simonelli** steht die Arbeit von Ingenieuren, Fachtechnikern, Designern, Einrichtungsfachleuten, Prüfern und Forschungspersonal der Universitäten. Ein Team von erfahrenen Professionisten mit unterschiedlichen Fachgebieten und einem gemeinsamen Ziel: die Herstellung hervorragender Espressomaschinen für Baristen.

Nuova Simonelli produce máquinas para café exprés desde el 1936. Una larga historia de investigación, atención hacia el cliente e innovación: factores que han contribuido a escribir un capítulo importante en el mundo del café exprés. La marca **Nuova Simonelli** hoy es sinónimo de fiabilidad, tecnología, investigación, estilo y cuidado del cliente. Nuestra filosofía de proyecto es apreciada por los mejores baristas del mundo, como testimonian los éxitos en el World Barista Championship, y desde siempre se dirige al operador profesional. Para él, que la usa todos los días, la máquina de café es antes que nada un equipo capaz de extraer toda la cremosidad y los aromas del café, pero también un instrumento capaz de hacerlo trabajar de manera "cómoda". Necesidades a las cuales damos respuestas concretas. Detrás de una máquina **Nuova Simonelli** está el trabajo de ingenieros, técnicos, diseñadores, decoradores, técnicos para test e investigadores universitarios. Un equipo formado por profesionales expertos con competencias diferentes y unido en los objetivos: realizar máquinas para café exprés excelentes para el barista.

Appia Compact sa coniugare versatilità e tecnologia. La compatta di Nuova Simonelli consente infatti all'operatore di preparare caffè e cappuccini dalla qualità superlativa grazie a innovativi sistemi studiati per migliorare e rendere più piacevole il lavoro del barista. Nuovi sono il sistema idraulico, di infusione e di termocompensazione studiati per rendere Appia Compact una macchina affidabile e dalle elevate prestazioni.

Nuova Simonelli's Appia Compact combines versatility and unique technology. This makes for a superior level of coffee extraction and a robust frothing for cappuccinos.

The moment the barista engages this machine he automatically senses the level of performance which invariably enhances his production. The improved hydraulic system, developed from our continuing research, will ultimately affect the thermal stability of the group head to achieve the highest level of consistency cup after cup. This, coupled with softer infusion pattern, makes the Appia Compact a very reliable machine while still achieving the optimal level of performance.

Appia Compact conjugue éclectisme et technologie. En effet, la compacte de Nuova Simonelli permet au barman de préparer des cafés et des « cappuccino » d'une qualité superlatrice grâce à des systèmes innovants étudiés pour améliorer et rendre le travail du barman plus agréable. Le système hydraulique, d'infusion et de thermo-compensation sont des innovations étudiées pour faire d'Appia Compact une machine fiable et aux performances élevées.

Die Appia Compact verbindet Vielseitigkeit mit Technologie. Mit dieser kompakten Espressomaschine aus dem Hause Nuova Simonelli ist es möglich, Cafés und Cappuccinos von außerordentlicher Qualität durch innovative Systeme zuzubereiten. Ein neues hydraulisches System, eine neue Brühmethode sowie eine neue Temperaturkompensation tragen zur Zuverlässigkeit und Leistungsstärke der Appia Compact bei. All dies macht die Arbeit des Barista wesentlich einfacher und angenehmer.

Appia Compact sabe conjugar versatilidad y tecnología. La compacta de Nuova Simonelli permite en efecto de preparar cafés y capuchinos de calidad superlativa gracias a innovadores sistemas estudiados para mejorar y hacer más agradable el trabajo del barman. Nuevos son el sistema hidráulico, de infusión y termo-compensación estudiados para hacer Appia Compact una máquina digna de confianza y de elevadas prestaciones.



SIS®

Appia Compact vince la sfida della crema grazie al sistema SIS (Soft Infusion System) che garantisce un'infusione morbida tale da realizzare estrazioni sempre perfette e compensare eventuali errori di pressatura del caffè. Il sistema SIS, progettato da Nuova Simonelli, assicura un risultato in tazza davvero eccellente.

AUTOSTEAM

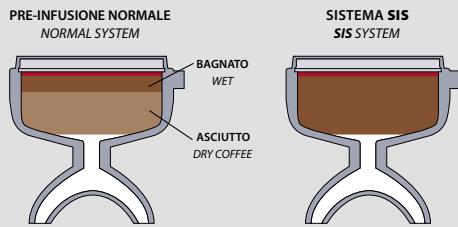
Appia Compact rende più facile anche la preparazione del cappuccino. Il sistema Autosteam facilita l'operazione della montatura del latte e anche il meno esperto tra i baristi è in grado di preparare cappuccini dalla crema latte densa e vellutata. Il procedimento è semplice e immediato. L'erogazione si interrompe automaticamente al raggiungimento della temperatura programmata, in modo da preservare tutte le qualità organolettiche del latte. L'Autosteam è affidabile, igienico e sicuro grazie al sistema di isolamento termico della lancia.



GRUPPI ALTI o BASSI



Tazza bassa, bicchiere alto? Tutte le misure sono giuste con Appia Compact per erogare cremosi e fragranti caffè e cappuccini direttamente nei comodi bicchieri alti. Espresso, latte macchiato, mokaccino, frappuccino, big cappuccino ... ogni esigenza si trasforma in un semplice gesto.

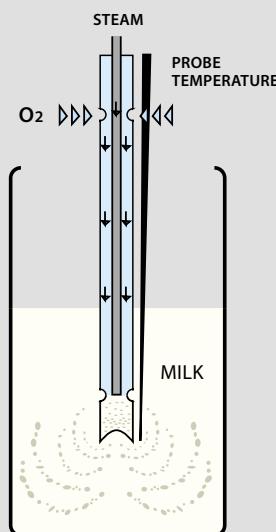


Appia Compact gagne le défi de la crème grâce au système SIS (Soft Infusion System) qui garantit une infusion douce qui permet de réaliser toujours des extractions parfaites et de compenser les éventuelles fautes de pressage du café. Le système SIS, projeté par Nuova Simonelli, assure un résultat en tasse vraiment excellent.

Appia Compact wins the cream challenge thanks to the SIS system (Soft Infusion System) which guarantees a soft infusion allowing the barista to always make perfect shot. It actually compensates for any possible mistakes made in the tamping of the coffee powder in the portafilter. The SIS system conceived by Nuova Simonelli, guarantees a really excellent and consistent result in the cup.

Die Appia Compact hat durch das SIS-System (Soft Infusion System) die Herausforderung einer perfekten Crema erfolgreich gemeistert. SIS sorgt für eine weiche Brühung, so dass man immer perfekte Extraktionen erzielen kann und eventuelle Fehler bei der Pressung ausgleicht. Das von Nuova Simonelli entwickelte SIS-System sichert ein wirklich exzellentes Ergebnis in der Tasse.

Appia Compact vence el desafío de la crema gracias al sistema SIS (Soft Infusion System) que garantiza una infusión blanda para realizar extracciones siempre perfectas y compensar posibles errores de prensado del café. El sistema SIS, proyectado por Nuova Simonelli, asegura un resultado en taza verdaderamente excelente.



Appia Compact makes the preparation of a cappuccino easier. The "smart wand" system makes milk frothing easier and even the most novice of baristas is able to prepare a cappuccino that has a thick and velvety cream. The procedure is easy and instantaneous. The frothing stops automatically when the programmed temperature is reached so that milk achieves the finest texture and temperature. The "smart wand" is reliable, hygienic and safe thanks to its thermal insulation.

Appia Compact rend plus facile même la préparation du « cappuccino ». Le système Autosteam permet de monter le lait plus facilement et même le barman le moins expert est en mesure de préparer des « cappuccino » dont la crème est dense et veloutée. Le procédé est simple et immédiat. La distribution s'arrête automatiquement quand la température programmée est atteinte de façon à préserver toutes les qualités organoleptiques du lait. L'Autosteam est fiable, hygiénique et sûr grâce au système d'isolation thermique de sa lance.

Die Appia Compact erleichtert auch die Zubereitung von Cappuccinos. Mit dem Autosteam ist es „kinderleicht“ Milchmischprodukte herzustellen und sogar der unerfahrenste Barmann kann Cappuccinos mit dickflüssigem und samtigem Milchschaum zubereiten. Das Verfahren ist einfach und schnell. Sobald die eingestellte perfekte Temperatur erreicht ist, stoppt der Autosteam automatisch ab. Dabei bleiben alle organoleptischen Eigenschaften der Milch erhalten. Der Autosteam ist zuverlässig, hygienisch und dank der Wärmedämmung sehr sicher in der Bedienung.

Appia Compact hace más fácil también la preparación del capuchino. El sistema Autosteam facilita la operación de batir la leche y también el barman menos experto puede preparar unos capuchinos con crema de leche densa y cremosa. El procedimiento es fácil e inmediato. La erogación se para automáticamente al llegar a la temperatura programada, para preservar todas las calidades organolépticas de la leche. El Autosteam es confiable, higiénico y seguro gracias al sistema de aislamiento térmico del grifo.

RAISED or LOW GROUPS

Low cup, tall glass? Any measure is right with Appia Compact: its groups are raised to increase the clearance distance between the portafilter and cup. Appia Compact makes producing espressos, lattes, cappuccinos, and mochaccinos a breeze requiring less steps in order to achieve an excellent product.

Tasse basse, verre haut? Toutes les dimensions sont justes avec Appia Compact qui permet de distribuer de crémeux cafés et « cappuccino » à l'arôme délicieux directement dans des verres hauts et confortables. Espresso, café au lait, « mokaccino, frappuccino, big cappuccino ...» chaque exigence se transforme en simple geste.



Kleine Tassen oder großen Becher? Alle Größen sind geeignet mit Appia Compact: es ist möglich cremige Café's und schaumige Cappuccino's oder Latte Macchiato's direkt in hohe Gläser zu geben. Espresso, latte Macchiato, Mokaccino, Frappuccino, Big Cappuccino jeden Wunsch ist in einem einzigen Arbeitsschritt möglich.

Taza baja, vaso alto? Todos los tamaños son apropiados con Appia Compact para permitir erogar cremosos y fragrantes cafés en los cómodos vasos altos. Espresso, leche manchada, mokaccino, frappuccino, capuchino grande.... cada exigencia se transforma en un gesto sencillo.



comandi push & pull
push & pull levers



caldaia da 7,5lt 2600W
7,5lt boiler 2600W



sistema Autosteam
Autosteam system



piano inox
stainless steel work tray



nuova
SIMONELLI[®]
espresso coffee machines



E



gruppo alto
raised group

F



gruppo basso
low group

G



lance inox
stainless steel wands

H



Acqua calda con
economizzatore
*Hot water dispenser
with economizer*

VERSIONI / VERSIONS

Appia Compact è disponibile nelle versioni *Semiautomatica* e *Volumetrica* e in due varianti colori *Standard*, *Colour* e *Lux*.

Appia Compact is available in the *Semiautomatic* and *Volumetric* versions and in two range of colours *Standard*, *Colour* and *Lux*.

Appia Compact est disponible dans les modèles *Semiautomatique* et *Volumétrique* et en deux variantes de couleur *Standard*, *Colour* et *Lux*.

Appia Compact ist in den Versionen *halbautomatisch* und *volumetrisch* in zwei Farbvarianten *Standard*, *Colour* und *Lux* erhältlich.

Appia Compact es disponible en las versiones *Semiautomáticas* y *Volumétrica* y en dos variantes colores *Estándar*, *Colour* y *Lux*.

Volumetrica / Volumetric

APPIA
Carrozzeria/Body
Caldaia/Boiler
Idraulica/Hydraulics
Gruppo/Group
Vapore/Steam
Acqua Calda/Hot Water
Elettronica/Electronic
Dimensioni/Dimension
Peso/Weight
Suggerimenti Installazione
Piano Macch./Counter Top Dimension
COLORI / COLOURS
Nero / Black
STANDARD

COLOUR


LUX


Ingresso Acqua/Water Inflow
Scarico/Water Discharge
Impianto Elettrico/Wiring

● = standard

○ = optional



N. Gruppi	N. Groups	2 / 230V		2 / 115V	
	Version	S	V	S	V
Versione	Version				
Materiale	Material	Acciaio + Abs Stainless Steel + ABS			
Colori	Colours	● ●	● ●	● ●	● ●
Versione Inox	Stainless Steel Version	○	○	○	○
Capacità (lt.- gall)	Capacity (lt.- gall)	7,5 (2,0)	7,5 (2,0)	7,5 (2,0)	7,5 (2,0)
Materiale	Material	Rame (Copper)	Rame (Copper)	Rame (Copper)	Rame (Copper)
Valvola Sicurezza	Security Valve	●	●	●	●
Valvola Antirisucchio liquidi	Anti - Vacuum Valve	●	●	●	●
Pressostato	Pressostat	●	●	●	●
Autolivello Elettronico	Electronic Water Level	●	●	●	●
Pompa Volumetrica	Volumetric Pump built-in	●	●	●	●
Dosatura Volumetrica	Volumetric Dosage		●		●
Manometro Bar Caldaia	Pressure Gauge Boiler	●	●	●	●
Manometro Bar Pompa	Pressure Gauge Pump	●	●	●	●
Termocompensato	Thermocompensated	●	●	●	●
Infusione SIS®	Soft Infusion System (SIS®)	●	●	●	●
Altezza Maggiorata	Raised Group	○	○	○	○
Doppia Lancia Vapore Inox	Double stainless steel Swivel wand	●	●	●	●
Cappuccinatore	Cappuccinatore	○	○	○	○
Turbocream	Turbocream	○	○	○	○
Autosteam	Autosteam		○		○
Economizzatore	Built-in economiser	○	○	○	○
Dosatura Elettronica	Electronic dosage		●		●
			●		●
Larghezza "A" (mm - inch)	Width "A" (mm - inch)	550 (21 4/16")	550 (21 4/16")	550 (21 4/16")	550 (21 4/16")
Altezza "H" (mm - inch)	Height "H" (mm - inch)	530 (20 13/16")	530 (20 13/16")	530 (20 13/16")	530 (20 13/16")
Profondità "C" (mm - inch)	Deep "C" (mm - inch)	545 (21 7/16")	545 (21 7/16")	545 (21 7/16")	545 (21 7/16")
Larghezza "B" (mm - inch)	Width "B" (mm - inch)	450 (17 11/16")	450 (17 11/16")	450 (17 11/16")	450 (17 11/16")
Profondità "E" (mm - inch)	Deep "E" (mm - inch)	360 (14 3/16")	360 (14 3/16")	360 (14 3/16")	360 (14 3/16")
Netto (Kg - Lb)	Net (Kg - Lb)	45 (99 lb)	45 (99 lb)	45 (99 lb)	45 (99 lb)
Lordo (Kg - Lb)	Gross (Kg - Lb)	54 (119 lb)	54 (119 lb)	54 (119 lb)	54 (119 lb)
Voltaggio	Voltage (Volt)	230 V	230 V	115 V	115 V
Potenza (W)	Power (W)	2600	2600	1500	1500
Hint Installation					
Largh. Min.	Minimum Width	860 (33 5/16")	860 (33 5/16")	860 (33 5/16")	860 (33 5/16")
Profond. Sugg (mm - inch)	Deep (mm - inch)	600 (23 9/16")	600 (23 9/16")	600 (23 9/16")	600 (23 9/16")
Altezza Sugg. (mm - inch)	Height (mm - inch)	1040 (40 15/16")	1040 (40 15/16")	1040 (40 15/16")	1040 (40 15/16")
Diam. Foro (mm - inch)	Hole Diameter	60 (2 5/16")	60 (2 5/16")	60 (2 5/16")	60 (2 5/16")
Dist. Max Rubin. (mm - inch)	Max Dist. from Water Tap (mm - inch)	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")
Attacco	Pipe Connection	3/8"	3/8"	3/8"	3/8"
Dist. Max Scar. (mm - inch)	Max Dist. Discharge Conn.(mm - inch)	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")
Dist. Max Prese (mm - inch)	Max Dist. (mm - inch)	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")	1000 (39 5/16")
Amper Macch.	Ampere	14	14	20/14	20/14

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature trattate in questa pubblicazione.

The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice.

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgelegten Geräte ohne Voranzeige zu ändern.

El Costructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas tratadas en este manual.

Compatta ed efficiente

Dalla ricerca Nuova Simonelli nasce Appia Compact, una macchina tradizionale pensata per quei locali che vogliono offrire ai propri clienti eccellenti caffè e cappuccini, ma che dispongono di spazio operativo ridotto. In soli 55 centimetri di larghezza Appia Compact consente di lavorare in totale sicurezza, è semplice da usare e garantisce una qualità in tazza superiore.



55 cm



Compact and efficient

Inspired by the need to develop a machine that could offer features and benefits of a full size system but being able at the same time to fit in smaller spaces, the engineering team at Nuova Simonelli created the Appia Compact. It measures only 21-1/4 inches (55 cm) in width, but it is able to function in total safety while guaranteeing superior quality and performance.

Compacte et fonctionnelle

De la recherche Nuova Simonelli naît Appia Compact, une machine traditionnelle pensée pour ces établissements qui veulent offrir à ses clients d'excellents cafés et « cappuccino », mais qui disposent d'un espace opérationnel limité. En seulement 55 centimètres de largeur, Appia Compact permet de travailler en totale sécurité, elle est facile à utiliser et elle garantit une qualité en tasse supérieure.

Kompakt und effizient

Aus der Forschung von Nuova Simonelli stammt die Appia Compact, eine traditionelle Maschine, welche für Lokale konzipiert wurde, welche ihren Kunden köstliche Cafes und Cappuccinos anbieten wollen, aber nur einen kleinen Arbeitsraum zur Verfügung haben. Mit nur 55 cm Breite bietet die Appia Compact trotz ihrer Kompaktheit die Sicherheit auch höchsten Qualitätsansprüchen gerecht zu werden.

Compacta y eficiente

Desde la innovación de Nuova Simonelli nace Appia Compact, una máquina tradicional pensada para esos bares que quieren ofrecer a sus clientes unos óptimos cafés y capuchinos, que tienen también un reducido espacio operativo. En solamente 55 centímetros de ancho Appia Compact permite de trabajar en total seguridad, es sencilla de usar y garantiza una calidad en taza superior.

